**1****EN**

Turn volume down.

Attach Music Phone Adapter (MPA) to your phone.

FR

Baisser le volume.

Fixer l'adaptateur de téléphone musical (MPA) au téléphone.

ES

Reduzca el volumen.

Conecte el adaptador para teléfono con reproductor de música (MPA) a su teléfono.

DE

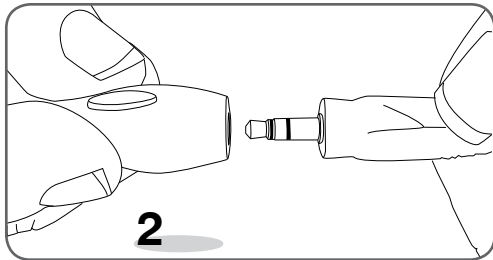
Die Lautstärke verringern.

Den Musik-Telefonadapter (MPA) an Ihrem Telefon anbringen.

IT

Abbassate il volume.

Collegate il Music Phone Adapter (MPA) al telefono.

**2**

Connect to your Shure SE earphones.

VoicePort™ microphone performs best when attached approximately 6-12" from your chin.

Brancher aux écouteurs Shure SE.

Pour obtenir les meilleurs résultats, fixer l'adaptateur MPA à environ 15 à 30 cm du menton.

Conéctelo a sus auriculares Shure SE.

Para obtener los mejores resultados, conecte el MPA a aproximadamente 6-12 pulg de su mandíbula.

An Ihre Shure Ohrhörer SE anschließen. Für optimale Ergebnisse den MPA ungefähr 15 - 30 cm von Ihrem Kinn entfernt anbringen.

Collegate l'MPA agli auricolari SE Shure. Per risultati ottimali, fissate l'MPA a circa 15-30 cm dal mento.



Warning: On some phones it might be necessary to adjust the volume when switching from phone call to music.

Attach clip to clothing.

Avertissement

: Sur certains téléphones il peut s'avérer nécessaire de régler le volume lorsqu'on passe des coups de téléphone à la musique.

Fixer l'attache sur un vêtement.

**Advertencia:**

En algunos teléfonos podría ser necesario ajustar el volumen al cambiar de una llamada telefónica a escuchar música.

Fije la pinza a su vestimenta.



Achtung: Bei manchen Telefonen ist es eventuell nötig, die Lautstärke anzupassen, wenn von einem Telefongespräch auf Musik umgeschaltet wird.

Den Clip an einem Kleidungsstück befestigen.

Beim Telefonieren auf normale Weise sprechen.

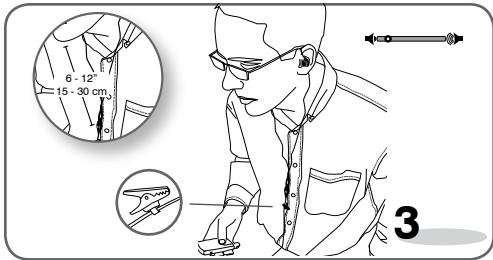
Der MPA nimmt eingehende Anrufe entgegen bzw. beendet einen Anruf bei allen Telefonen, indem der ovale Senden/Antworten-Knopf gedrückt wird.

Avvertenza: è possibile che su alcuni telefoni sia necessario regolare il volume quando si passa dalla telefonata all'ascolto di musica.

Fissate la clip agli indumenti.

Quando rispondete alle chiamate, parlate normalmente.

Su tutti i telefoni, per rispondere alle chiamate in arrivo o terminare la telefonata mediante l'MPA, premete il pulsante ovale di invio/risposta.

**3**

When answering calls speak in a normal manner.

The MPA will answer incoming calls or end a call on most phones by pressing the oval send/answer button.

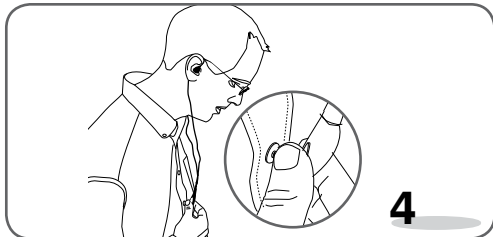
Parler d'une voix normale pour répondre aux coups de téléphone.

L'adaptateur MPA répond aux coups de téléphone ou termine le coup de téléphone en appuyant sur la touche ovale Envoyer/Répondre sur tous les téléphones.

Al responder a una llamada, hable de modo normal.

El MPA responde a las llamadas entrantes o cierra una llamada por medio de pulsar el botón ovalado de enviar/responder.

Bei der Beantwortung der Anrufe sprechen Sie normal.

**4**

*

Length Longueur Largo Länge Lunghezza	Weight Poids Peso Gewicht Peso	Pin Connector Connecteur à broches Conector con clavijas Pin-Steckverbinder Connettore
81cm (32")	15 g (.5oz)	MPA-2A: (2.5mm 4-pin) MPA-2B: (2.5mm 4-pin) MPA-3C: (3.5mm 4-pin)

*Tested with Shure SE model earphones

*Testé avec écouteurs Shure modèle SE

*Probado con auriculares Shure modelo SE

*Mit Shure Ohrhörermodell SE geprüft

*Collaudato con auricolari Shure modello SE

For information about earphone accessories and other Shure products visit: www.shure.com

Pour de plus amples renseignements sur les accessoires pour écouteurs et autres produits Shure, visiter : www.shure.com

Para más información en cuanto a accesorios para auriculares y otros productos Shure, visite: www.shure.com

Informationen über Ohrhörerzubehör und andere Shure Produkte sind im Internet zu finden: www.shure.com

Pour de plus amples renseignements sur les accessoires pour écouteurs et autres produits Shure, visiter : www.shure.com



EN

Features

On some models there are additional features:

- Voice dialing
- Pause music
- Redial

Please read your phone's owner manual for availability of additional features or to troubleshoot usage problems.

FR

Fonctions

Certains modèles comportent des fonctions supplémentaires :

- Composition vocale
- Pause de musique
- Recomposition

Prrière de lire le manuel d'utilisation du téléphone pour connaître la disponibilité des fonctions supplémentaires ou pour dépanner les problèmes d'utilisation.

ES

Características

Algunos modelos ofrecen características adicionales:

- Marcación por voz
- Pausa a reproducción de música
- Remarcación

Consulte el manual del usuario de su teléfono para la disponibilidad de funciones adicionales y para la solución de problemas de uso.

DE

Eigenschaften

Manche Modelle weisen zusätzliche Eigenschaften auf:

- Sprachwahl
- Musik pausieren
- Wahlwiederholung

Bitte in der Betriebsanleitung Ihres Telefons nachlesen, um Informationen über die Verfügbarkeit weiterer Eigenschaften oder über die Störungssuche bei Anwendungsproblemen zu erhalten

IT

Caratteristiche

Alcuni modelli presentano le seguenti funzioni aggiuntive:

- composizione vocale di numeri memorizzati
- pausa della musica
- ripetizione del numero chiamato

Per informazioni sulla disponibilità di funzioni aggiuntive o sulla risoluzione di problemi di utilizzo, consultate le istruzioni d'uso del telefono.



SHURE Incorporated <http://www.shure.com>
 United States, Canada, Latin America, Caribbean: 5900 W. Touhy Avenue, Niles, IL 60714-6008 U.S.A.
 Phone: 847-600-2000
 U.S. Fax: 847-600-1212
 Int'l Fax: 847-600-6446
 Europe, Middle East, Africa: Shure Europe GmbH
 Phone: 49-7131-72140
 Fax: 49-7131-721414
 Asia, Pacific: Shure Asia Limited
 Phone: 852-2893-4290
 Fax: 852-2893-4055



©2007, Shure Incorporated
27A3255

Printed U.S.A.